

**1891-04-24**

**AFSENDER**

Carl Jacobsen

**MODTAGER**

Marie Chapu

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Afsendersted:  
København

Modtagersted:  
Paris

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens  
kopibøger. Bd. 4, juli 1890 - marts  
1893.

**DOKUMENTINDHOLD**

CJ kondolerer i anledning af Chapus død. Kopien af brevet er flere steder meget utydelig.

**TRANSSKRIFTION**

1891-04-24

Ny Carlsberg

24-4-91

Madame Chapu

Les journaux portent aujourd'hui la nouvelle accablante de la mort de Monsieur Chapu

Quoique je n'aie pas l'honneur de vous connaître je vous prie de m'excuser/exprimer que mon coeur ...borde et que je ne peux que m'empêcher de vous exprimer le profond .... que j'...!

s. 2

Monsieur Chapu m'écrivait dernièrement qu'il comptait venir à Copenhague cet été pour assister à l'installation de la statue de la Princesse de Galles.

Nous nous sommes sejours de le voir de nouveau dans notre ville ... Helàs! Dieu l'a voulu autrement.

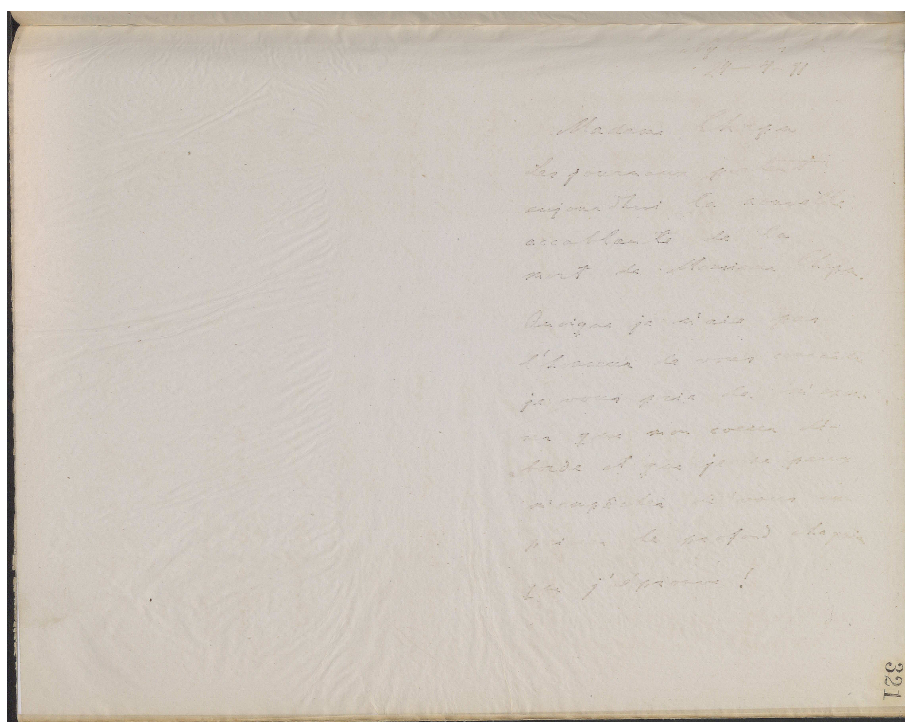
Je vous souhaite, Madam, que ce bon Dieu qui vous éprouve si sevèrement vous donnera aussi des forces à porter cette lourde croix! Veuillez agréer, Madame, l'expression de ma profonde sympathie.

Carl Jacobsen

Ny Carlsberg

CARL  
JACOBSENS  
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET



Monsieur Copenhague a écrit  
désirant que si  
c'est possible à Copenhague  
est été pour  
assisté à l'antiquaire  
de la statue de la  
Reine de France.  
Nous nous sommes aperçus  
de la voie de commerce  
dans cette ville  
telle! Elle le veut  
entièrement.

Je vous remercie, Mademoiselle,  
pour ce bon office qui me  
dépense, et surtout pour  
votre dévouement pour les  
projets à partir cette  
cause est si!

Très affectueux, Mademoiselle,  
l'expression de ma  
profonde sympathie.

Carl Jacobson  
Ny Carlsberg